



FILOZOFICKÁ FAKULTA
Univerzita Karlova

Zápis o části státní závěrečné zkoušky Obhajoba bakalářské práce

Akademický rok: 2022/2023

Jméno a příjmení studenta: Khrystyna Slepko
Identifikační číslo studenta: 21320950

Typ studijního programu: bakalářský
Studijní program: Ruský jazyk a literatura
ID studia: 624852

Název práce: Prózy Jevgenije Nikolajeviče Čirikova
Pracoviště práce: Ústav východoevropských studií (21-UVES)
Jazyk práce: čeština
Jazyk obhajoby: čeština
Vedoucí práce: doc. PhDr. Hanuš Nykl, Ph.D.
Oponent(i): PhDr. Mgr. Julie Jančárková, Ph.D.
Datum obhajoby: 05.09.2023 **Místo obhajoby:** Praha
Termín: řádný

Průběh obhajoby: Začátek: 11:12

Kandidátka představuje svou práci.
Vedoucí práce čte svůj posudek.
Předseda komise představuje posudek oponenta.
Kandidátka reaguje podrobně na posudky: příště chce napsat lepší práci. Čirikovovo nejlepší období byla 90. léta 19. stol. Ještě na začátku 20. stol. vyšlo 8 svazků. Přes jeho emigraci jeho povídky pro děti byly vydány i v SSSR, ostatní však nikoliv. Teprve po návratu jeho potomků do SSSR něco vyšlo. Jinak považováno za antisovětské a ideologicky nepřátelské. 1991 vyšlo několik kapitol jeho paměti časopisecky. Vyšla i korespondence celé rodiny, "Selma pekelná" v Moskvě. Na činnost Čirikovovu před emigrací má kandidátka šest stran textu, které po dohodě s komisí celé nepřečte. Uvádí na otázku oponentky velmi přesná čísla.
Obecná diskuse: dr. Kosáková se ptá, jestli z období v ČSR byly překlady do češtiny. Kandidátka konstatuje, že ano. Autor psal rusky, přeložilo se to do češtiny, vydalo a teprve později to vyšlo rusky. Doc. Nykl konstatuje, že byl vydán a překládán už před 1. světovou válkou.

Komise poradila a usnesla se na hodnocení "velmi dobře".

Konec: 11:31.

Klasifikace obhajoby:	velmi dobře (2)	
Předseda komise:	PD Dr. phil. Markus Giger, mimořádný profesor Univerzity Karlovy
Členové komise:	Mgr. Hana Kosáková, Ph.D.
	PhDr. Mgr. et Mgr. Natalie Rajnochová, Ph.D.
	Mgr. Ekaterina Rycheva, Ph.D.